

## PARSHAT ITRÓ

## CAPITULO 18

*Itró sale al encuentro de su yerno Moshé*

<sup>1ª</sup>  
aliá **1** Itró, sacerdote de Midián y suegro de Moshé, tomó conocimiento de todo lo que había hecho Elokim por Moshé y por Su pueblo Israel — (supo acerca del maná que Les proveyó como alimento, acerca de la fuente de agua que milagrosamente los acompañaba, y acerca del triunfo contra Amalek; y por sobre todo,) que Hashem sacó a Israel de Egipto. **2** El suegro de Moshé, Itró, tomó a Tziporá, esposa de Moshé, después de que él la enviara de vuelta. (Moshé había enviado a su esposa e hijos a la casa de su suegro para él poder cumplir libremente su misión en Egipto), **3** y (también tomó) a sus dos hijos (o sea, los dos hijos de Moshé y Tziporá), uno de los cuales se llamaba Guershom, significando: “Extranjero fui en tierra extraña”, **4** y el otro se llamaba Eliézer, significando: “El Elokim de mi padre me ayudó y me salvó de la espada de Paró”. **5** De modo que el suegro de Moshé, Itró, acompañado por la esposa y los hijos (de Moshé), fue al encuentro de Moshé que estaba acampando junto al monte de Elokim. **6** Y le dijo a Moshé (por medio de un emisario): “Yo, tu suegro Itró, vengo a verte con tu esposa y sus dos hijos”. **7** Moshé salió a recibir a su suegro, se inclinó ante él (en señal de saludo) y lo besó. Se consultaron mutuamente por su bienestar e ingresaron a la tienda. **8** Moshé le relató a su suegro todo lo que Hashem había hecho a Paró y a los egipcios en favor de Israel, y todos los problemas que encontraron en el camino (en referencia al cruce del mar y la guerra contra Amalek) y cómo Hashem los libró. **9** Itró se alegró por todo el bien que Hashem hizo a Israel, y que los liberó de la mano de Egipto. **10** Exclamó Itró: “¡Bendito es Hashem, Quien los salvó de la mano de Egipto y de la mano de Paró, Quien rescató al pueblo del poder opresor de los egipcios!” **11** “Ahora reconozco que Hashem es más grande que todos los dioses pues todo lo que (los egipcios) tramaron contra ellos (contra Israel, recayó sobre los egipcios mismos)”. **12** Entonces el suegro de Moshé, Itró, tomó una ofrenda *Olá* y ofrendas *Shelamim* (v. lev. 1:1, 3:1) para Elokim. Aharón y todos los ancianos de Israel fueron a comer pan con el suegro de Moshé, ante Elokim (pues el que disfruta de una comida junto a un Sabio, es como si se deleitara con la Divina Presencia). **13** Al día siguiente (al día siguiente de la llegada de Itró. O según otra interpretación, al día siguiente de Iom Kipur, inmediatamente después de que Moshé descendiera con las segundas tablas) Moshé se sentó para juzgar (las controversias entre) la gente, mientras todo el pueblo permanecía (parado) alrededor de Moshé (esperando su turno para ser atendidos) desde la mañana hasta el anochecer. **14** El suegro de Moshé vio (el fastidio que ese proceder) le provocaba al pueblo y le

<sup>2ª</sup>  
aliá

dijo: “¿Qué es esto que le haces al pueblo?, ¿por qué estás sentado sólo tú mientras toda la gente permanece de pie alrededor tuyo, desde la mañana hasta el anochecer?” **15**“El pueblo viene a verme para averiguar cuál es la voluntad de Hashem (para proceder en consecuencia), respondió Moshé a su suegro, **16**“cuando tienen alguna cuestión vienen a mí y yo juzgo entre ellos y les doy a conocer los estatutos de Elokim y Sus leyes”. **17**Entonces el suegro de Moshé le dijo: “No es correcto tu proceder. **18**Pues, sin duda, te cansarás tanto tú (así como Aharón, Jur, y los 70 Sabios), así como el pueblo que está contigo. El trabajo sobrepasa tu fuerza, no puedes hacerlo tú solo. **19**Ahora, escucha mi voz. Te aconsejaré y que Elokim esté contigo (o sea, «yo te aconsejaré, pero consúltale a Él para evaluar si mi consejo es adecuado»). Serás el intermediario del pueblo ante Elokim, tú le presentarás esas disputas a Elokim (para obtener la respuesta de Él). **20**A ellos (al pueblo) les advertirás acerca de los decretos y las leyes (que deberán observar), les indicarás cómo deberán conducirse y qué deberán hacer.

*Moshé selecciona jueces y mediadores*

**21**Busca entre todo el pueblo (con tu espíritu de profecía) hombres (honestos), ricos, temerosos de Elokim, hombres sinceros, que detesten que su patrimonio esté en litigio. (De esos hombres), deberás nombrar líderes que estarán a cargo de grupos de 1000 personas, líderes que estarán a cargo de grupos de 100, líderes sobre grupos de 50 y líderes sobre grupos de 10 (Si el pueblo eran 600.000 hombres, significa que había 600 líderes de 1000, y 60.000 líderes de 10. Era una estructura piramidal cuyo vértice superior era Moshé. Cuando una causa no podía ser solucionada por una instancia menor, pasaba a la inmediatamente superior). **22**Que ellos administren la justicia del pueblo en forma regular. Y que todo asunto de envergadura lo deriven a ti. Así, ellos compartirán la carga y te facilitarán las cosas. **23**Si aceptas esto, y si Elokim concuerda, podrás resistir (de lo contrario, si Él no concuerda, no tendrás éxito en la implementación de este sistema judicial.) Y esta gente, por su parte, podrá retornar en paz (cada uno) a su destino”. **24**Moshé tomó el consejo de su suegro e hizo todo lo que le dijo. **25**Moshé seleccionó de entre todos los israelitas hombres económicamente pudientes y los designó jefes del pueblo: los nombró líderes (de grupos) de 1000 (personas), líderes de 100, líderes de 50 y líderes de 10. **26**Ellos eran los encargados de mediar entre la gente en todo momento. La cuestión difícil la derivaban a Moshé, pero toda cuestión pequeña la resolvían ellos mismos. **27**Entonces Moshé despidió a su suegro, y (su suegro) regresó a su tierra (para inducir a su familia a abrazar la fe hebrea.)

## CAPÍTULO 19

*Israel llega al Sináí*

<sup>4ª</sup><sup>aliá</sup> **1** El primer día del tercer mes desde la salida de los israelitas de Egipto, en este mismo día llegaron al desierto del Sináí. **2** Salieron de Refidim y arribaron al desierto del Sináí. Acamparon en el desierto — Israel acampó allí, frente al monte (La expresión en singular “Israel *acampó* allí” alude al espíritu de hermandad y armonía tan típico del Pueblo Hebreo en los momentos cruciales de su historia. En este caso, Israel estaba a punto de recibir la Torá, *alma mater* del pueblo judío. Esa hermandad obró como virtud fundamental por la cual Israel se hizo acreedora a tan magnífico tesoro).

*Moshé asciende al Sináí*

**3** Moshé ascendió hacia Elokim. Hashem lo llamó desde el monte diciéndole: “Así le hablarás a la Casa de Iaacov (alusión a las mujeres) y les dirás a los Hijos de Israel (alusión a los hombres): **4** ‘Uds. vieron lo que le hice a Egipto y cómo los llevé a Uds. sobre alas de águilas y los traje hacia Mí. (Generalmente las aves llevan a sus pichones con las patas por temor a que otras aves se los quiten por arriba. Pero el águila, que es el ave que más alto vuela, los lleva sobre sus alas, porque su único temor es que desde abajo le disparen una flecha. “Es preferible que la flecha me dé a mí”, sabe el águila, “y no a los pichones”. En esta metáfora Hashem es el águila protectora de Sus pichones, los israelitas). **5** Ahora, si escuchasen atentamente Mí voz y cumpliesen Mí pacto, serán para Mí el más preciado tesoro entre todos los pueblos, pues toda la tierra es Mía. **6** Uds. serán para Mí un reino de ministros (Uds. serán los líderes espirituales del mundo) y una nación sagrada. Éstas (ni más ni menos,) son las palabras que deberás transmitir a los israelitas.’” **7** Fue Moshé y citó a los ancianos (sabios referentes) del pueblo y expuso ante ellos todas estas palabras que le ordenara Hashem. **8** Entonces todo el pueblo respondió unánimemente: “¡Haremos todo lo que dijo Hashem!”. Y Moshé le transmitió a Hashem las palabras del pueblo (¿Acaso Hashem no había escuchado la respuesta? El versículo viene a expresar la delicadeza de Moshé, que no se abstuvo de dar el informe, a pesar de que sabía muy bien que Hashem ya lo conocía). **9** Hashem le dijo a Moshé: “Yo vendré hacia ti en una espesa nube para que el pueblo escuche mientras Yo hablo contigo, y así creerán también en ti para siempre” («También», que parece superfluo, viene a dar el siguiente sentido: «Creerán en ti y *también* en los profetas que te sucederán»). Y Moshé le transmitió a Hashem la respuesta del pueblo (que - efectivamente- escucharían a Hashem). **10** Hashem le dijo a Moshé: “Anda y prepara al pueblo hoy y mañana. Que (se purifiquen sumergiéndose en agua y que también) sumerjan sus ropas (El proceso de purificación requiere sumergir el cuerpo y también las ropas

en una *mikve* = piscina cuyas aguas provienen de fuente natural y fluyen por sí mismas, ej.: el agua de lluvia. La piscina debe contener como mínimo 40 *seá* de agua -aprox. 500 litros-. Esa misma denominación se aplica a todo conjunto de agua capaz de purificar: ríos, manantiales, etc.) **11**Que estén preparados para el tercer día, pues al tercer día Hashem descenderá sobre el monte Sinaí, a la *vista* de todo el pueblo (De aquí se desprende que no había ciegos entre ellos). **12**Deberás poner límites alrededor (del monte) para el pueblo (para que no se acerquen al monte). (Dichos límites) advertirán (a la gente): ‘Cuidense de subir al monte o tocar su perímetro. El que toque el monte, morirá. **13**Que ninguna mano lo toque, pues será apedreado o derribado, tanto sea animal o persona, no quedará con vida. (Al ejecutar el apedreamiento, primero se arrojaba a la víctima a la fosa del patíbulo. Y si moría allí, ya no era necesario apedrearlo. A eso se refiere la expresión «apedreado o derribado»). Cuando suene el *shofar* (cuerno de carnero, será una señal de que la Divina Presencia se ha alejado y entonces) podrán ascender al monte.’’ **14**Moshé descendió del monte hacia el pueblo y santificó al pueblo. Ellos (se sumergieron en agua y también) sumergieron sus ropas; **15**y él (Moshé) les dijo: ‘‘Prepárense para un período de tres días, no tengan relaciones maritales.’’ (La idea era que al cabo de los tres días de abstención, las mujeres estuvieran aptas para purificarse para recibir la Torá. Pues la mujer que ha tenido relaciones podría perder el semen y eso la tornaría impura. Pero a partir del tercer día de la relación, el semen pierde su capacidad como agente fertilizador, y con ello también su capacidad como agente de impureza). **16**Y resulta que al tercer día, al despuntar la mañana, hubo truenos y relámpagos, una espesa nube sobre el monte y un sonido muy fuerte de *shofar*. Todo el pueblo que estaba en el campamento se estremeció. **17**Entonces Moshé sacó al pueblo del campamento al encuentro de Elokim, y se pararon al pie del monte. **18**Y todo el monte de Sinaí humeaba, pues Hashem había descendido sobre él en fuego; y su humo subía como el humo del horno. Todo el monte se estremeció mucho. **19**El sonido del Shofar se hacía cada vez más fuerte. Moshé hablaba y Elokim le respondía respecto de la voz (O sea, cuando Moshé hablaba, cuando le transmitía los mandamientos al pueblo, Hashem hacía que la voz de Moshé tomara más ímpetu). **20**Hashem descendió sobre el monte del Sinaí, a la cumbre del monte. Hashem citó a Moshé a la cima del monte, y Moshé ascendió. **21**Hashem le dijo a Moshé: ‘‘Desciende y advierte a la gente que no rompan filas (o sea, que no desborden los límites del monte) para ver la Divinidad, (pues si lo hacen) caerá una multitud de ellos. **22**Incluso los Cohanim (Sacerdotes) que se acerquen a Hashem (realizando el servicio divino), que se santifiquen, para que Hashem no haga estragos contra ellos’’ (En este contexto, «que se santifiquen» significa «que permanezcan en sus lugares y que no se acerquen al monte», que no crean que su elevado rango les confiere el derecho a ascender). **23**Moshé respondió a Hashem: ‘‘(No es necesario que les advierta, pues de todos modos) el pueblo no ascenderá al monte Sinaí pues Tú ya nos advertiste, diciendo: ‘Pon límites (alrededor) al monte y santificalo’.’’

*Moshé asciende al monte para recibir los Diez Mandamientos*

**24** Pero Hashem le dijo: “¡Anda, desciende! Y luego ascenderás tú y Aharón contigo, pero los Sacerdotes y el pueblo que no pasen los límites para ascender hacia Hashem, no sea que provoque estragos contra ellos.” **25** Moshé descendió hacia el pueblo y se lo dijo.

## CAPITULO 20

### *Los Diez Mandamientos*

Los Diez Mandamientos fueron expresados en segunda persona del singular procurando que cada individuo se vea *personalmente* involucrado y comprometido en su observancia - Ver notas y clasificación en Deut. cap. 5. Acerca de la forma de las Tablas de la Ley, ver infografía 36.

**1** Elokim habló todas estas palabras, diciendo (“diciendo” significa que los israelitas dieron una respuesta verbal a cada uno de los mandamientos. Por los positivos dijeron “Sí, lo haremos” y por los negativos respondieron “No, no lo haremos”): **2** “Yo soy Hashem, Tu Elokim, Quien te sacó de la tierra de Egipto, de la casa de esclavitud. (Según ciertas autoridades, este mandamiento ordena la creencia en Hashem. Según otras autoridades, la creencia en Hashem es el elemento esencial de la fe, y como tal trasciende la enumeración de los mandamientos — no es un mandamiento, sino la *base* de los mandamientos). (Este mandamiento es la base de *todos* los mandamientos positivos). **3** No tengas dioses de otros ante Mí (Este mandamiento es la base de *todos* los mandamientos negativos o de abstención). **4** No te hagas para ti escultura ni imagen alguna de lo que hay arriba en el cielo, ni de lo que hay abajo en la tierra, ni de lo que está en el agua, bajo la superficie continental; **5** no te prosternes a ellas ni las adores, pues Yo soy Hashem (*ver Éx. 6:2*), tu Elokim, E-l celoso, que castiga la maldad de los padres en los hijos hasta la tercera y la cuarta generación entre los que Me aborrecen (o sea, castiga a los hijos por las maldades de sus padres siempre que los hijos aborrezcan a Elokim — es decir que continúen por los malos senderos de sus padres); **6** Que hago el bien hasta miles (de generaciones) entre quienes Me aman y cumplen Mis mandamientos. (O sea, el bien que una persona hace Hashem lo considera como mérito para sus descendientes por 2000 generaciones. Dice “*miles* de generaciones”, y como no especifica cuántos *miles*, se considera el mínimo plural, que es 2000). **7** No tomes el Nombre de Hashem, tu Elokim, en vano, pues Hashem no absuelve a quien toma Su Nombre en vano. (Es decir, no jures en vano. Jurar en vano es jurar absurdos: P. ej.: jurar que tal piedra es un lingote de oro). **8** Ten presente (constantemente) el día *Shabat* para santificarlo (Por eso, para tenerlo siempre presente, los días de la semana, en hebreo, se denominan y se cuentan en *función* del Shabat — *Primer día* respecto de Shabat, *segundo día* respecto de Shabat, etc. Asimismo, de *todos* los

elementos que requieras en Shabat, reserva para él los mejores que vayas hallando en el transcurso de la semana. **9**Seis días trabajarás y harás toda tu tarea, **10**pero el día séptimo es *Shabat*, (consagrado) a Hashem, tu Elokim — no hagas ninguna tarea, ni tú, ni tu hijo, ni tu hija, ni tu sirviente, ni tu sirvienta, ni tu animal, ni el prosélito que habita dentro de tus puertas; **11**pues en seis días hizo Hashem los cielos y la tierra, el mar y todo cuanto hay en ellos, y se abstuvo de crear en el séptimo día. Por eso Hashem bendijo el día *Shabat* y lo declaró día sagrado (La atmósfera de Shabat es tan pura y armónica que ninguna ocupación mundana debe perturbarla.) (En honor al Shabat se acostumbra comer carne -que bien puede ser carne de *ave*- y *pescado* — los mundos opuestos encuentran su unificación bajo el amparo de esa atmósfera tan especial del Shabat). **12**Honra a tu padre y a tu madre de modo que vivas una larga vida sobre la tierra que Hashem, tu Elokim, te entrega. **13**No asesines (avergonzar al prójimo públicamente cae bajo esta prohibición). No cometas adulterio (Un hombre que mantiene una relación consentida con una mujer casada, se les aplica a ambos la pena capital). No raptés (textualmente dice: «No robes»). No atestigües en falso en perjuicio de tu semejante. **14**No codicies la casa de tu prójimo, no codicies la mujer de tu prójimo, ni su sirviente, ni su sirvienta, ni su toro, ni su asno, ni nada que le pertenezca.” (La entrega de la Torá en el Sinai significa la apertura de un canal de conexión entre el hombre y Hashem; Los Diez Mandamientos son el mensaje de Hashem al hombre. Él ya entregó la Torá; ahora tú debes recibirla).

*El Pueblo teme perder su condición física ante tan elevado nivel de revelación espiritual*

**7<sup>a</sup> aliá** **15** Todo el pueblo vio las voces y las llamas, el sonido del *shofar* y el monte que humeaba. El pueblo lo vio y se estremeció y retrocedieron lejos. (Ese momento de la entrega de los Diez Mandamientos fue maravilloso, todo se desarrolló en forma tan milagrosa, hasta el punto de que las mismas leyes de la naturaleza quedaron relegadas: Los sonidos, que normalmente son captados por el sentido de la audición, en ese momento se *vieron*. No se trata de una parábola u otro recurso lingüístico, sino de la realidad tan especial experimentada en aquel instante). **16** Le dijeron a Moshé: “¡Háblanos tú y nosotros obedeceremos, pero que no hable Elokim con nosotros, para que no muramos!” **17** Moshé respondió al pueblo: “¡No teman (por sus vidas), pues para elevarlos a Uds. ha venido Elokim, para que sientan Uds. el temor a Él y no transgredan!” (En lugar de «para elevarlos a Uds.», otras autoridades traducen «para ponerlos a prueba». Y otros: «para advertirles») **18** El pueblo se mantuvo alejado y Moshé se acercó a la (oscura) tiniebla donde estaba Elokim. **Mafkir** **19** Dijo Hashem

a Moshé: “Así le dirás a los israelitas: ‘Uds. vieron que Yo hablé con Uds. desde el cielo. **20**No hagan (imágenes de los entes celestiales que están) conMigo (en el cielo). No hagan para Uds. ni dioses de plata ni dioses de oro’. (La idolatría toma diferentes formas en el transcurso del tiempo — la plata y el oro hechos dioses, también es idolatría).

*Leyes relativas a la construcción del Altar*

**21**‘Haz para Mí un Altar (relleno) de tierra («para Mí» significa que desde su mismo comienzo el Altar debe estar dedicado a Mi Nombre), y junto a él sacrificarás tus ofrendas *Olá* y tus ofrendas *Shelamim* (de paz - *Lev. 1:1, 3:1*), (que tomarás de) tu ganado mayor y menor. En el lugar donde Yo permita mencionar Mi Nombre (es decir, en el Templo de Ierushaláim), vendré hacia ti y te bendeciré. **22**Cuando Me construyas un Altar de piedra, no lo edifiques de piedra labrada, pues la piedra labrada con herramientas de hierro es indigna (para un Altar). **23**(Cuando hagas un acceso a Mi Altar, que no sea una esclarilla sino una rampa, para que) no asciendas por escalones a Mi Altar, para evitar que se te marque la desnudez del cuerpo.’

**Haftarat Itró: Ieshaiá (Isaías) 6:1 - 7:6, 9:5 - 6**

Ieshaiá (Isaías) 6

*Llamamiento de Ieshaiá*

**1**En el año de la muerte del rey Uziah, vi a Hashem sentado sobre un trono alto y excelso y Sus Piernas colmaban el templo. (Hashem estaba sentado en Su trono juzgando a Uziah por haber ofrendado incienso en el Templo sin permiso). **2**Los *Serafim* estaban por encima, a Su servicio. Cada uno tenía seis alas — con dos cubrían su rostro, con dos cubrían sus piernas y con dos volaban. **3**Y se decían uno al otro: “Santo, Santo, Santo, es Hashem de los Ejércitos, todo el cosmos está colmado de Su gloria”. **4**Los marcos de las puertas se conmovieron por el sonido de los ángeles que clamaban (*vers. 3*). Y el Templo se llenó de humo (alusión a la ira de Hashem contra Israel). **5**Yo dije: “¡Pobre de mí, estoy destruido!, pues soy hombre de labios impuros y vivo en medio de un pueblo de labios impuros. Y mis ojos vieron al Rey, a Hashem de los Ejércitos”. (Isaías estaba seguro de que moriría pues ningún humano puede ver a Hashem y permanecer con vida - *Éx. 33:20*). **6**Uno de los Serafines voló hacia mí trayendo en su mano un carbón encendido, que con las tenazas había tomado del Altar. **7**Me tocó la boca y me dijo: “Mira, éste ha tocado tus labios. Tu falta ya se ha ido y tu transgresión ya fue perdonada”. **8**Escuché la voz de Hashem que

decía: “¿A quién enviaré, y quién irá por nosotros?”. Y contesté: “¡Aquí estoy, envíame!”<sup>9</sup>Entonces me dijo: “Anda y dile a este pueblo: ‘Por más que escuchen no comprenderán y por más que vean no percibirán’.”<sup>10</sup>Entorpece el corazón de este pueblo, tapa sus oídos y cierra sus ojos, para que no vean con sus ojos, ni escuchen con sus oídos ni entiendan con su corazón; para evitar que retornen a Mí y Yo los sane”. (O sea, les cerró la posibilidad de arrepentirse porque previamente no habían escuchado la palabra del profeta).<sup>11</sup>Entonces yo pregunté: “¿Hasta cuándo, Hashem (la gente va a desobedecer)!?”. Y Él me respondió: “Hasta que las ciudades queden desoladas y sin habitantes, hasta que las casas queden sin gente, hasta que la tierra sea una ruina total,<sup>12</sup> hasta que Hashem haya desterrado a la gente y haya muchas propiedades abandonadas en la tierra.<sup>13</sup> Cuando sólo quede un décimo de ellos la tierra seguirá siendo destruida, pero como un olmo o un roble, que al cortarlos queda el tronco. Así, la santa semilla será la vitalidad de la tierra. (Aunque la Tierra de Israel parezca muerta como un árbol cercenado, será poblada nuevamente gracias a la “santa semilla” — léase los virtuosos de Israel).

*Sefaradim* y *Jabad* concluyen aquí. *Ashkenazim* continúan

### Ieshaiá (Isaías) 7

#### *Aram y Efraim atacan Ierushaláim*

<sup>1</sup>En los tiempos de Ajaz, rey de Iehudá -hijo de Iotam, hijo de Uziah-Retzin -rey de Aram (Siria)- y Pékaj -hijo de Remaliahu, rey de Israel, atacaron a Ierushaláim, pero no pudieron conquistarla. (Si bien Ajaz era un rey perverso, Hashem lo preservó en mérito a su ascendencia).<sup>2</sup>La Casa de David (del reino de Iehudá) recibió el siguiente informe: “Aram (Siria) se alió con Efraim”. Entonces se conmovió el corazón del rey y el corazón de su pueblo, como se sacuden los árboles del bosque con el viento.<sup>3</sup>Hashem le dijo a Ieshaiahu: “Vé con tu hijo Shear Iashuv a encontrarte con Ajaz en el extremo del canal del estanque superior, en el camino que conduce al campo del lavador. (Lit., *Shear Iashuv* significa: “El remanente volverá”).<sup>4</sup>Y dile: ‘Ten cuidado, pero con calma y no temas. No pierdas tu corazón por esos dos palillos humeantes de ira — Retzin y Aram (Siria) y el hijo de Remaliahu.<sup>5</sup>Aram, Efraim y el hijo de Remaliahu se confabularon contra ti, dijeron: <sup>6</sup>«Vayamos contra Iehudá, aniquilémosla y conquistémosla para nosotros. Y designemos como rey de ella al hijo de Taval»<sup>7</sup> («Taval», lit.: «Él es Bueno». Se trataría de un preeminente israelita. Otras fuentes lo identifican con el hijo de Remaliahu).

## Ieshaiá (Isaías) 9

*La salvación*

<sup>5</sup>Porque nos ha nacido un hijo, nos fue dado un niño que llevará la autoridad sobre sus hombros. El Consejero Maravilloso, É-l Poderoso, Padre Eterno lo llamará “Príncipe de paz”. (Ese hijo, motivo de alegría para la gente, es el que luego sería el digno rey Jizkiahu). <sup>6</sup>Él gozará de abundante autoridad y paz. Perdurará en el trono de David y en su reino, que estará firmemente establecido en base a la rectitud y la justicia. Desde ahora y para siempre. El celo de Hashem de los Ejércitos hará posible esto (en alusión al celo de Hashem contra Sanjeriv por haberLo maldecido).

**LOS DIEZ MANDAMIENTOS**

- 1) Yo soy Hashem, Tu Elokim (Es el mandamiento de reconocer la existencia del Creador.)
- 2) No tendrás otros ídolos.
- 3) No jurarás por el Nombre de Hashem en vano.
- 4) Observarás el Shabat y lo recordarás.
- 5) Honrarás a tu padre y a tu madre.
- 6) No asesinarás.
- 7) No cometerás adulterio.
- 8) No secuestrarás.
- 9) No atestiguarás en falso.
- 10) No codiciarás nada de lo que pertenezca a tu semejante.